

QuadroDesign

Gruppo doccia termostatico da parete
Thermostatic wall mounted shower set
Thermostatische duschbatterie für wandmontage
Groupe douche thermostatique au mur
Grifería termostática para ducha a pared

Istruzioni di montaggio
Assembling instructions
Installationsanleitung
Instructions de montage
Instrucciones de montaje

Gruppo doccia termostatico da parete
Thermostatic wall mounted shower set
Thermostatische duschbatterie für wandmontage
Groupe douche thermostatique au mur
Grifería termostática para ducha a pared

Istruzioni di montaggio
Assembling instructions
Installationsanleitung
Instructions de montage
Instrucciones de montaje

**Gruppo doccia a parete con
miscelatore termostatico.**

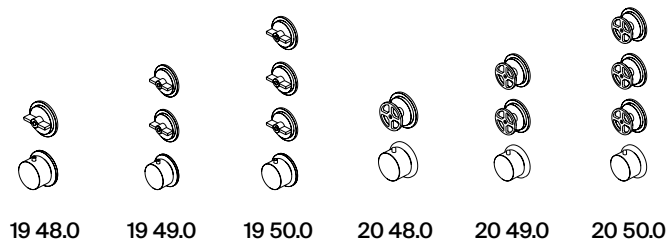
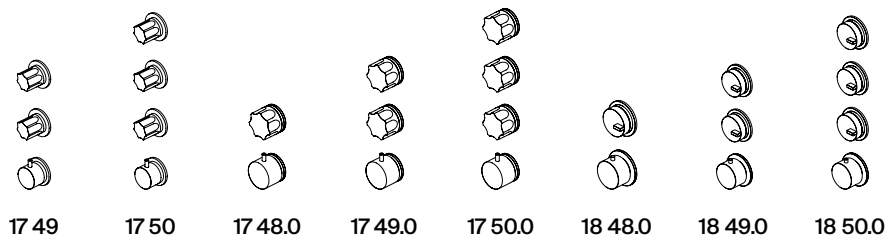
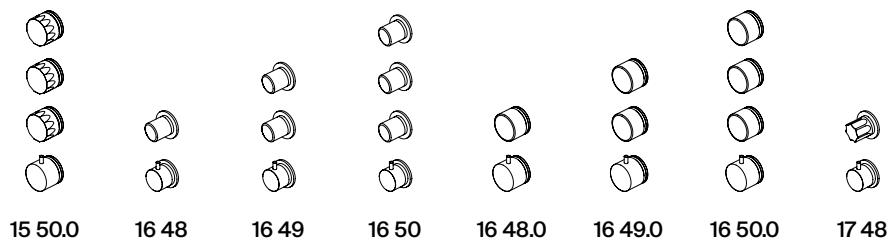
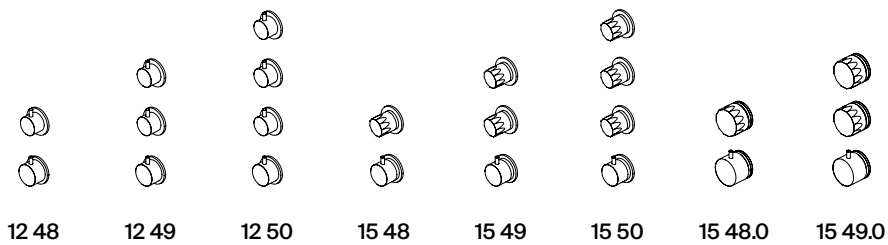
Wall mounted thermostatic mixer.

**Duschbatterie für Wandmontage
mit thermostatischen**

Zweilochmischer.

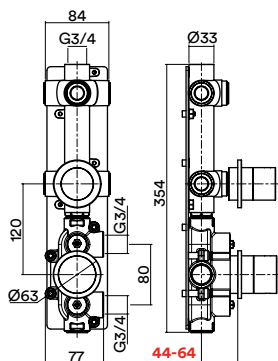
**Groupe douche au mur avec
mélangeur thermostatique.**

**Grifería con mezclador
termostatico bimando.**

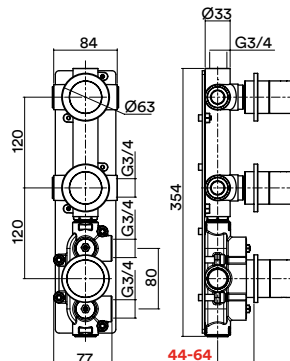


Gruppo doccia a parete con miscelatore termostatico.
 Wall mounted thermostatic mixer.
 Duschbatterie für Wandmontage mit thermostatischen Zweilochmischer.
 Groupe douche au mur avec mélangeur thermostatique.
 Griferia con mezclador termostático bimando.

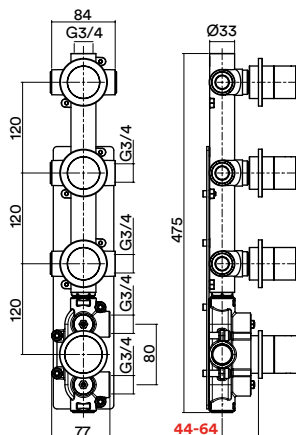
Una via.
 One way.
 Einweg.
 Une voie.
 Una vía.



Due vie.
 Two ways.
 Zwei Wege.
 Deux voies.
 Dos vías.



Tre vie.
 Three ways.
 Drei Wege.
 Trois voies.
 Tres vías.



44-64mm.

- Tolleranza di installazione incasso a muro con rivestimento.
- Tolerance for wall-recessed installation (wall-covering included).
- Toleranz für Wandeinbau (Wandverkleidung inklusive).
- Tolérance pour installation encastrée dans le mur (revêtement mural inclus).
- Tolerancia para instalación empotrada en la pared (revestimiento de pared incluido).

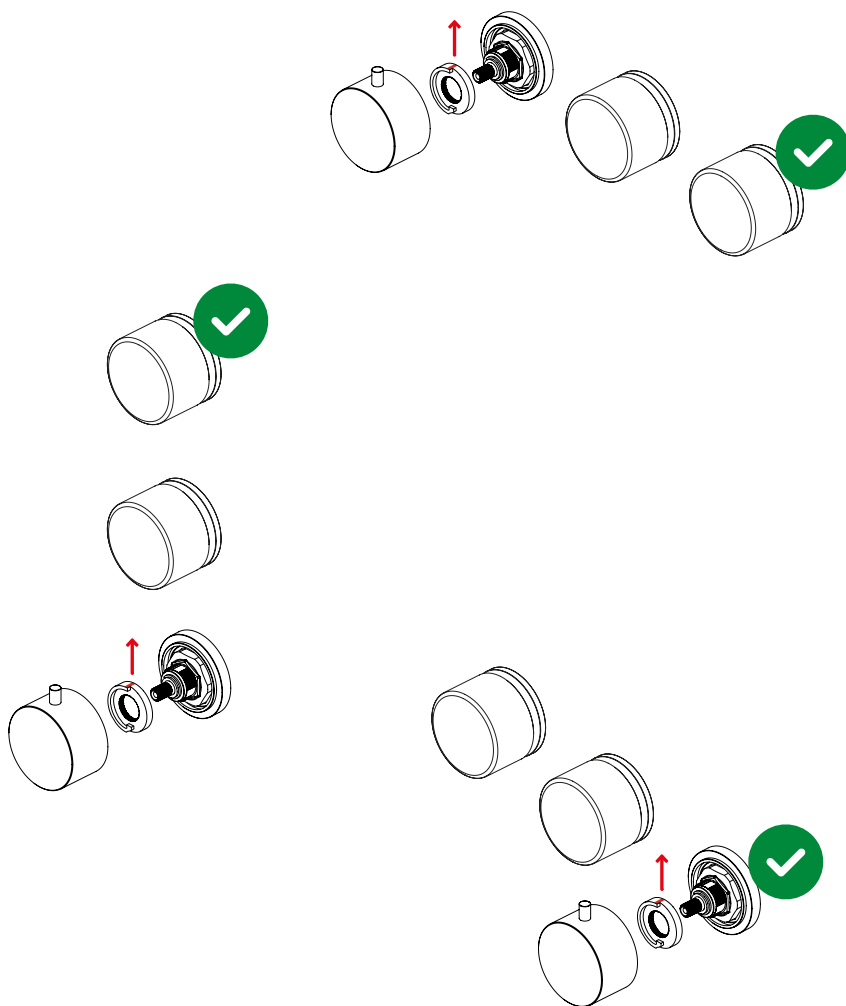
I gruppi miscelatori ad incasso possono essere installati in verticale o in orizzontale.

Wall mounted thermostatic mixers can be installed vertically or horizontally.

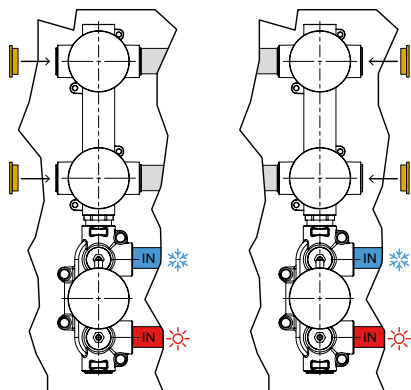
Duschbatterie für Wandmontage mit thermostatischen Zweilochmischer können vertikal oder horizontal installiert werden.

Les mitigeurs thermostatiques muraux peuvent être installés verticalement ou horizontalement.

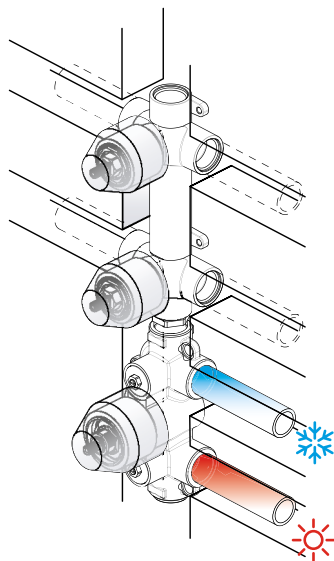
Los mezcladores termostáticos montados en la pared se pueden instalar vertical u horizontalmente.



1.



2.

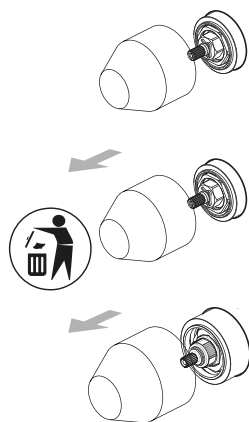


3.

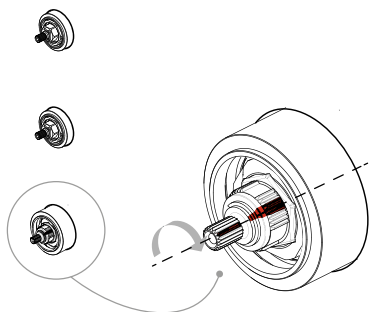


- Una volta installato a parete, le valvole filtro ispezionabili non saranno più raggiungibili.
- Once installed on the wall, the inspectable filter valves will no longer be accessible.
- Einmal an der Wand installiert, sind die inspizierbaren Filterventile nicht mehr zugänglich.
- Une fois installées sur le mur, les vannes de filtre inspectables ne seront plus accessibles.
- Una vez instaladas en la pared, las válvulas de filtro inspeccionables ya no serán accesibles.

4.

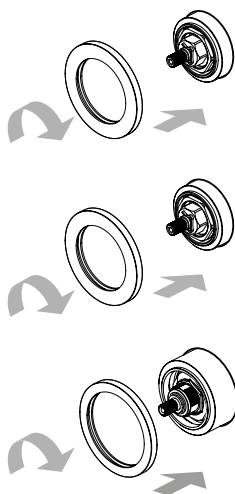


5.

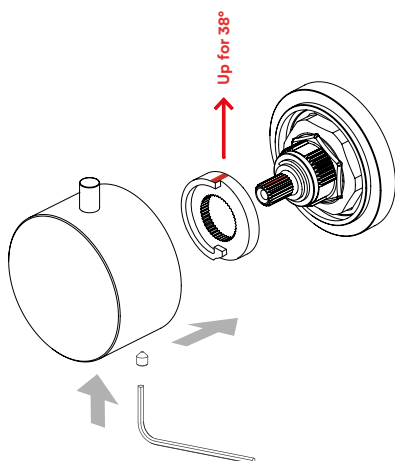


Allineare linee rosse per taratura 38°.
Align red lines for 38° calibration.
Rote Linien für 38° Kalibrierung ausrichten.
Aligner lignes rouges pr l'étalonnage à 38°.
Alinear líneas rojas para calibración a 38°.

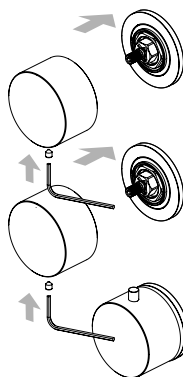
6.



7.



8.



**Gruppo doccia a parete con
miscelatore termostatico con
piastra per ispezione filtri.**

**Wall mounted thermostatic mixer
with plate for filter inspection.**

**Duschbatterie für Wandmontage
mit thermostatischen
Zweilochmischer und Metallplatte
für Filterinspektion.**

**Groupe douche au mur avec
mélangeur thermostatique avec
plaque pour l'inspection des
filtres.**

**Grifería con mezclador
termostatico bimando con placa
metalica para inspection.**



12 88



12 89



12 90



15 88



15 89



15 90



15 88.0



15 89.0



15 90.0



16 88



16 89



16 90



16 88.0



16 89.0



16 90.0



17 88



17 89



17 90



17 88.0



17 89.0



17 90.0



18 88.0



18 89.0



18 90.0



19 88.0



19 89.0



19 90.0



20 88.0



20 89.0



20 90.0

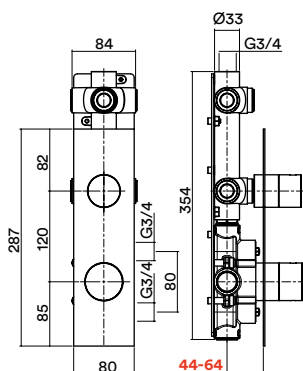
Gruppo doccia a parete con miscelatore termostatico con piastra per ispezione filtri.
Wall mounted thermostatic valve and plate for filter inspection.

Duschbatterie für Wandmontage mit thermostatischen Zweilochmischer und Metallplatte für Filterinspektion.

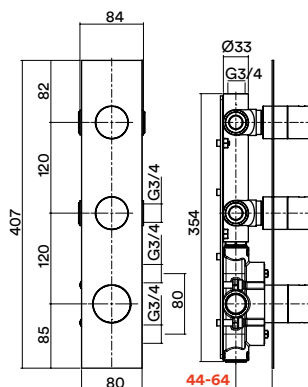
Groupe douche au mur avec mélangeur thermostatique avec plaque pour l'inspection des filtres.

Grifería con mezclador termostático bimando con placa metálica para inspección.

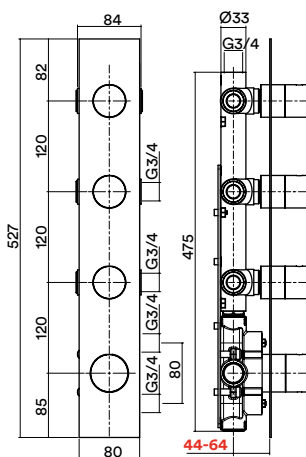
Una via.
One way.
Einweg.
Une voie.
Una via.



Due vie.
Two ways.
Zwei Wege.
Deux voies.
Dos vias.



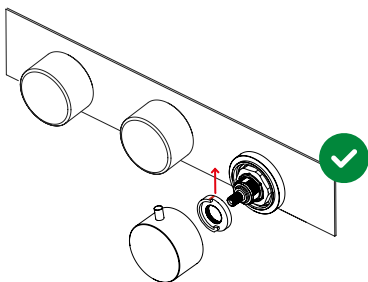
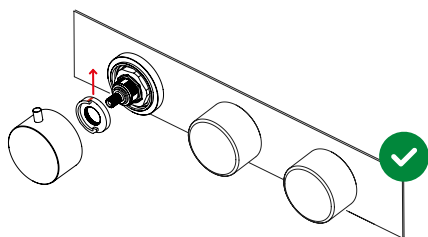
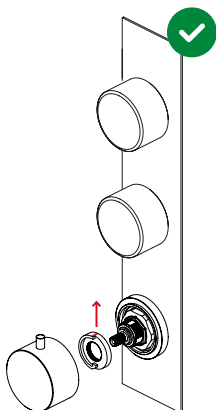
Tre vie.
Three ways.
Drei Wege.
Trois voies.
Tres vias.



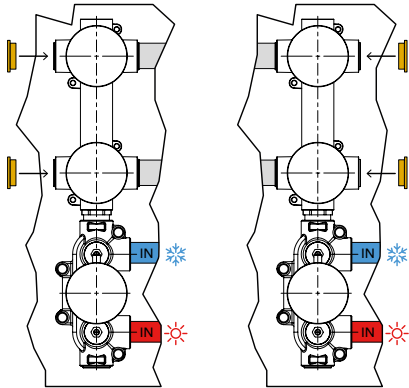
44-64mm.

- Tolleranza di installazione incasso a muro con rivestimento.
- Tolerance for wall-recessed installation (wall-covering included).
- Toleranz für Wandeinbau (Wandverkleidung inklusive).
- Tolérance pour installation encastrée dans le mur (revêtement mural inclus).
- Tolerancia para instalación empotrada en la pared (revestimiento de pared incluido).

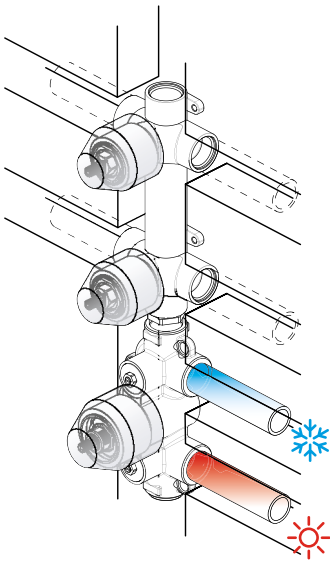
I gruppi miscelatori ad incasso possono essere installati in verticale o in orizzontale.
 Wall mounted thermostatic mixers can be installed vertically or horizontally.
 Duschbatterie für Wandmontage mit thermostatischen Zweilochmischer können vertikal oder horizontal installiert werden.
 Les mitigeurs thermostatiques muraux peuvent être installés verticalement ou horizontalement.
 Los mezcladores termostáticos montados en la pared se pueden instalar vertical u



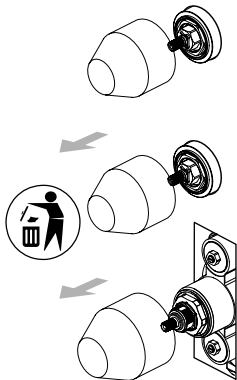
1.



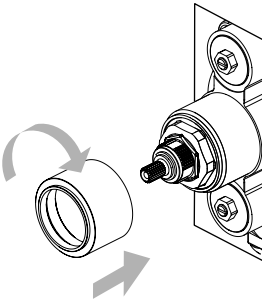
2.



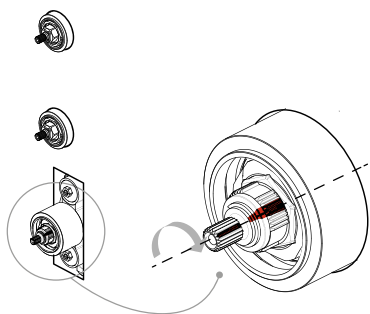
3.



4.

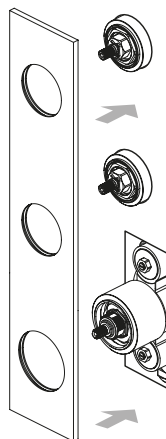


5.

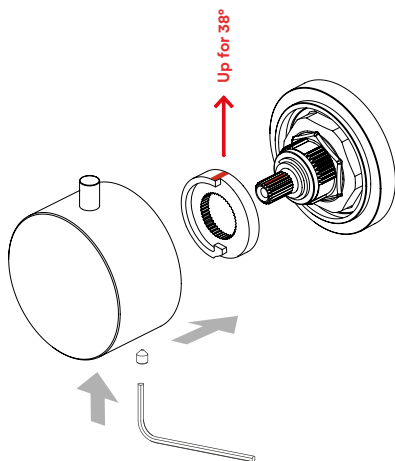


Allineare linee rosse per taratura 38°.
Align red lines for 38° calibration.
Rote Linien für 38° Kalibrierung ausrichten.
Aligner lignes rouges pr l'étalonnage à 38°.
Alinear líneas rojas para calibración a 38°.

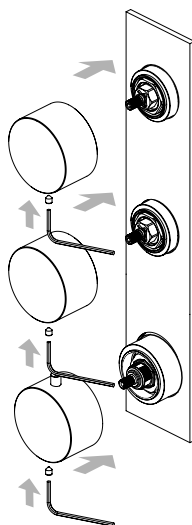
6.



7.



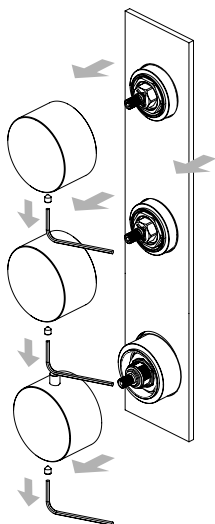
8.



Source / Modo / Stereo / Hb / Valvola01 / Valvola02 / Q

**Manutenzione della Cartuccia.
Cartridge Maintenance.
Wartung Kartusche.
Entretien de la Cartouche.
Manutención del Cartucho.**

1.

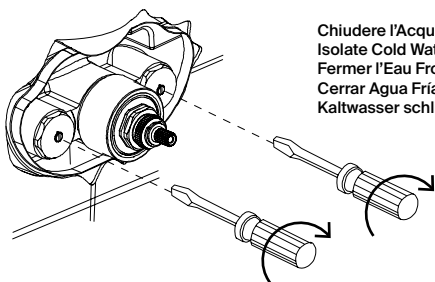


2.



Chiudere l'acqua di sistema.
Shut down the water system.
Schalten Sie das Wassersystem aus.
Arrêtez le système d'eau.
Apague el sistema de agua.

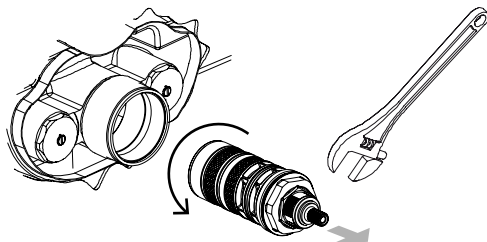
3.



Chiudere l'Acqua Fredda
Isolate Cold Water
Fermer l'Eau Froide
Cerrar Agua Fria
Kaltwasser schliessen

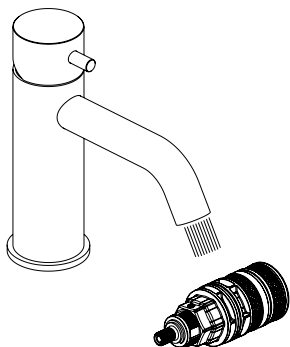
Chiudere l'Acqua
Calda Isolate Hot
Water Fermer l'Eau
Chaude Cerrar Agua
Caliente Warmwasser

4.



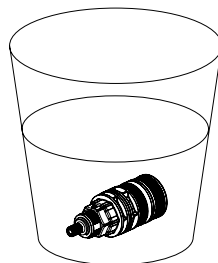
5.

Sciacquare
2"
Rinse 2"
Rincer 2"
Enjuague 2"



6.

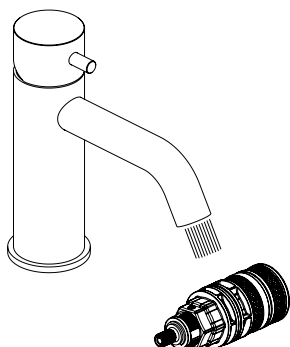
50% Acqua / Water / Wasser / Eau / Agua
50% Aceto / Kitchen Vinegar / Vinaigre de
Cuisine / Vinagre / Essig



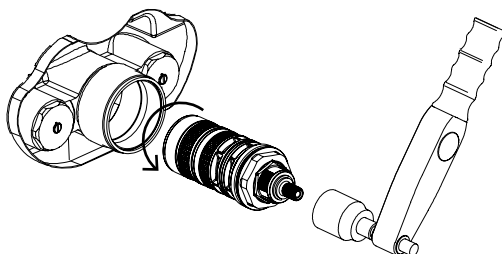
12hr Lasciare in Acqua
12hr Soak
12hr Im Wasser lassen
12hr Laisser Tremper
12hr Remojo

7.

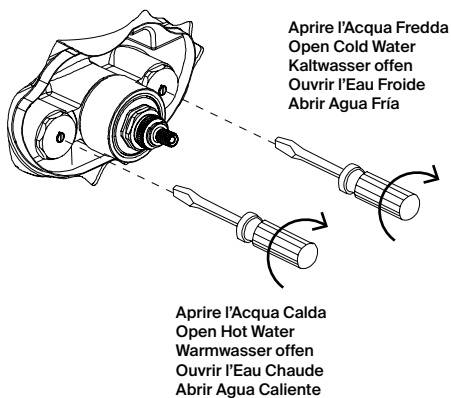
Sciacquare
2"
Rinse 2"
Rincer 2"
Enjuague 2"



8.



9.



10.



Aprire l'acqua di sistema.
Open the water system.
Wassersystem offen.
Ouvrir le système d'eau.
Abrir el sistema de agua.

Quadro srl
via Bonetto 40
28017 San Maurizio d'Op.
(NO) Italy
Tel 0039.0322.96266
Fax 0039.0322.967264
info@quadrodesign.it
www.quadrodesign.it